

# UŽIVATELSKÝ MANUÁL CZ

## Elektrický sekáček potravin 300W

### Distributor:

C.P.A. CZECH s.r.o.  
U Panasonicu 376  
Pardubice – Staré Čívce  
53006

Navrženo v Polsku  
Vyrobeno v Číně

### Výrobce:

mPTech sp. z o. o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polsko

Horká linka: (+48) 71 71 77 400

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Webové stránky: huslog.eu

1. Bezpečnost používání.....	1
2. Technické specifikace .....	3
2.1 Technické údaje.....	3
2.2 Obsah balení.....	3
3. Konstrukce zařízení.....	4
4. Obsluha zařízení .....	5
5. Čištění zařízení.....	6
6. Vysvětlení symbolů.....	7
7. Použití návodu.....	8
8. EU prohlášení o shodě.....	8

## 1. Bezpečnost používání

### —ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ—

Zařízení je určeno pro mixování, mletí potravinářských výrobků, šlehání pěny a hnětení těsta.

Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní použití v domácnosti a nesmí být používán pro komerční účely. Jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné a nebezpečné. Výrobce neručí za případná zranění způsobená nesprávným používáním zařízení.

Tato příručka obsahuje důležité informace o používání produktu – přečtěte si ji prosím pozorně a uschovejte ji pro budoucí použití.

### —DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY—

Zařízení by neměly používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez

potřebných zkušeností nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o tom, jak zařízení používat.

Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.

Zařízení není hračka.

Před čištěním musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě. O čištění by se neměly pokoušet děti bez dozoru. Spotřebič nevyžaduje žádnou údržbu.

Zařízení vždy připojujte ke zdroji napájení s parametry napájení uvedenými na typovém štítku zařízení.

### **—NERISKUJ TO—**

Nepoužívejte zařízení v oblastech, kde je zakázáno používat elektrická zařízení a kde by to mohlo způsobit rušení nebo jiná nebezpečí. Nezapínejte ani nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů. Na zařízení nepokládejte žádné hořlavé předměty ani jej nezakrývejte - mohlo by dojít k poškození zařízení nebo dokonce k požáru. Nezvedejte ani nepřenášejte zařízení, když je zapnuté. Nezvedejte ani nepřenášejte zařízení za napájecí kabel.

Používejte pouze příslušenství, které je součástí sady nebo je doporučeno výrobcem.

### **—OKOLÍ—**

Zajistěte, aby děti mladší 8 let a domácí zvířata nezůstaly v blízkosti spotřebiče v jeho provozu bez dozoru, protože napájecí kabel může způsobit zakopnutí, pád nebo jiná tělesná zranění.

### **—VODA A JINÉ KAPALINY—**

Nevystavujte zařízení vodě ani jiným kapalinám – zejména jej neponořujte do kapalin. To může nepříznivě ovlivnit provoz a životnost elektronických a elektrických součástí. Nedotýkejte se

elektrického zařízení, pokud spadlo do vody nebo bylo zaplaveno. Okamžitě jej odpojte.

Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama.

### —PROFESIONÁLNÍ SERVIS—

Tento výrobek by měl být opravován pouze kvalifikovaným servisním technikem nebo autorizovaným servisním střediskem. Opravy provedené nekvalifikovaným technikem nebo neautorizovaným servisním střediskem mohou poškodit zařízení a zneplatnit záruku. Výrobce nenese odpovědnost za problémy způsobené uživatelskými úpravami.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn servisním střediskem výrobce, zástupcem servisního střediska nebo podobně kvalifikovanou osobou.

## 2. Technické specifikace

### 2.1 Technické údaje

Elektrický sekáček na potraviny 300W	
Model	HUS1080
Napájení	220-240V~, 50-60Hz
Výkon	300W

### 2.2 Obsah balení

- Tělo sekáčku
- 500ml nádoba
- Kryt kontejneru
- Čepele
- Uživatelský manuál



*Pokud některá z výše uvedených položek chybí nebo je poškozená, kontaktujte svého prodejce.*



*Doporučujeme, abyste si obal uschovali pro případ uplatnění záruky. Uchovávejte obal mimo dosah dětí.*

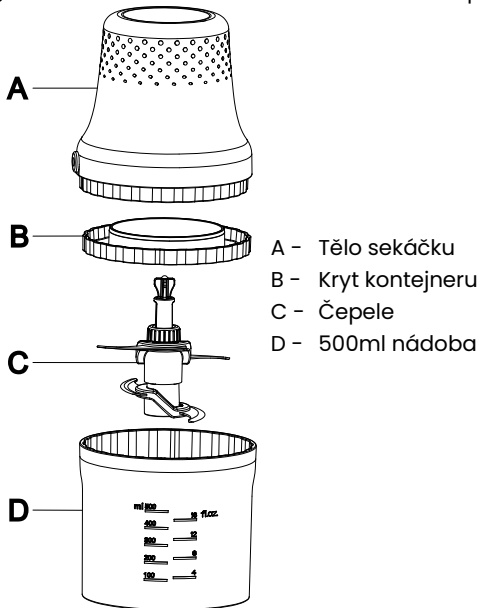
Uživatelskou příručku si můžete stáhnout z následující internetové adresy:

**<https://huslog.eu/>**

Nebo naskenováním QR kódu:



### 3. Konstrukce zařízení



Grafický vzhled nebo barva produktu se může lišit od skutečného produktu.

## 4. Obsluha zařízení



*Při odpojování zařízení od napájení vždy uchopte zástrčku, nikoli kabel.*



*Budte obzvláště opatrní při manipulaci s noži skartovače, při vyprazdňování nádoby a při čištění součástí zařízení.*



*Před výměnou příslušenství nebo přiblížením se k pohyblivým částem spotřebič vypněte a odpojte od napájení.*



*Pokud se nože po spuštění spotřebiče neotáčejí nebo se neotáčejí pomalu, okamžitě jej přestaňte používat a odpojte jej*

*ze zásuvky. V opačném případě může dojít k trvalému poškození spotřebiče. Odpojte napájecí kabel a zkontrolujte, zda v nádobě nejsou tvrdé předměty nebo zda nejsou potraviny sekané/rozmixované nebo zda nejsou lepkavé nebo vláknité přísady. Zkontrolujte, zda jsou součásti spotřebiče správně sestaveny.*



*Nespouštějte zařízení, pokud není nádoba naplněna - mohlo by dojít k poškození motoru zařízení.*

## **PŘÍPRAVA NA PRVNÍ SPUŠTĚNÍ**

Vyjměte všechny součásti z obalu a odviňte napájecí kabel z těla sekáčku. Zkontrolujte součásti, zda nejsou poškozené. Pokud jsou poškozené, nepoužívejte je. Před prvním použitím vyčistěte spotřebič a příslušenství podle pokynů v části 5. Čištění spotřebiče.

## **POUŽÍVAT**

Ujistěte se, že je spotřebič odpojen ze zásuvky. Umístěte misku sekáčku na rovný, vodorovný a stabilní povrch a vložte nůž dovnitř a poté jídlo, které chcete nakrájet. Neplňte misku nad 500 ml. Umístěte víko na mísu. Umístěte tělo sekáčku na připravenou mísu.

Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky. Chcete-li skartovačku aktivovat, přitlačte ji k nádobě s noži. Uvolněním nebo zvednutím těla skartovačky dojde k vypnutí zařízení. Sekáček pracuje při jedné rychlosti, buď s konstantním nebo pulzním tlakem.

Během práce jednou rukou stiskněte tělo sekáčku a druhou držte nádobu na sekání. Potraviny nakrájejte, dokud nedosáhnete požadované konzistence. Doporučujeme nesekat nepřetržitě déle než jednu minutu. Po uplynutí této doby nepřetržitého používání nechte zařízení vychladnout.

## **5. Čištění zařízení**



**VAROVÁNÍ !** *Základna zařízení nesmí být ponořena do vody nebo omývána pod tekoucí vodou!*



*Před čištěním musí být zařízení vychlazeno a odpojeno od napájení.*



*Nepoužívejte žádné chemické, alkalické, abrazivní nebo dezinfekční čisticí prostředky, protože by mohly poškodit součásti zařízení.*



*Budte obzvláště opatrní při čištění – nože sekáčku jsou ostré.*

Kryt zařízení lze čistit suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou. Pokud je plášť silně znečištěný, použijte hadřík lehce navlhčený vlažnou vodou a přebytečnou vodu důkladně vyždímejte. Poté vyčištěné místo ihned otřete suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou a nechte zařízení zcela vyschnout.

Příslušenství by mělo být omyto ve vlažné vodě s jemným čisticím prostředkem a ponecháno uschnout.

## 6. Vysvětlení symbolů



Obaly zařízení lze recyklovat v souladu s místními předpisy.



Pouze pro vnitřní použití.



Značka označuje, že výrobek je určen pro styk s potravinami.



Přečtěte si prosím návod k použití.



Symbol pro vlnitou lepenku (obalový materiál).



Symbol pro zařízení třídy ochrany II s dvojitou izolací



V souladu se směrnicí WEEE 2012/19/EU je tento výrobek označen symbolem přeškrtnuté popelnice na kolečkách.

■ Tento výrobek by neměl být likvidován s domovním odpadem,

ale měl by být odevzdán na určené sběrné a recyklační místo pro odpadní elektrická a elektronická zařízení, která nakládají s tímto druhem nebezpečného odpadu. Sběr tohoto druhu odpadu na vyhrazených místech a jeho řádná recyklace přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má příznivý dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Informace o skládkách odpadních elektrických a elektronických zařízení vám poskytne místní úřad nebo prodejce zařízení.

## 7. Použití návodu

Žádná část této uživatelské příručky nesmí být reprodukována, distribuována, překládána nebo přenášena v jakékoli formě nebo jakýmkoli prostředky, elektronickými nebo mechanickými, včetně fotokopírování, nahrávání nebo ukládání v jakémkoli systému pro ukládání a vyhledávání informací, bez předchozího písemného souhlasu výrobce.

Všechny názvy značek a produktů jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných společností.

## 8. EU prohlášení o shodě



**E** mPTech sp. z o. o. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími ustanoveními směrnic Evropské unie.

# Elektrický sekáčik na potraviny 300 W

**Distribútor:**

C.P.A. CZECH s.r.o.  
U Panasonicu 376  
Pardubice – Staré Čívce  
53006

Navrhnuté v Poľsku  
Vyrobené v Číne

**Výrobca:**

mPTech sp. Z. o. o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polsko

**Horúca linka:** (+48) 71 71 77 400

**E-mail:** pomoc@mptech.eu

**Webová stránka:** huslog.eu

<b>1. Bezpečnosť používania</b> .....	<b>9</b>
<b>2. Technické špecifikácie</b> .....	<b>11</b>
2.1 Technické údaje.....	11
2.2 Obsah balenia.....	11
<b>3. Konštrukcia zariadenia</b> .....	<b>13</b>
<b>4. Obsluha zariadenia</b> .....	<b>13</b>
<b>5. Čistenie zariadenia</b> .....	<b>15</b>
<b>6. Vysvetlenie symbolov</b> .....	<b>15</b>
<b>7. Použitie návodu</b> .....	<b>16</b>
<b>8. Vyhlásenie o zhode EÚ</b> .....	<b>16</b>

## 1. Bezpečnosť používania

### —ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE—

Zariadenie je určené na mixovanie, mletie potravinárskych výrobkov, šľahanie peny a miesenie cesta.

Tento výrobok je určený iba na vnútorné použitie v domácnosti a nesmie sa používať na komerčné účely. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne a nebezpečné. Výrobca neručí za prípadné zranenia spôsobené nesprávnym používaním zariadenia.

Táto príručka obsahuje dôležité informácie o používaní produktu – prečítajte si ju prosím pozorne a uschovajte si ju pre budúce použitie.

### —DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY—

Zariadenie by nemali používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými

fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez potrebných skúseností alebo znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o tom, ako zariadenie používať.

Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

Zariadenie nie je hračka.

Pred čistením musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete. O čistenie by sa nemali pokúšať deti bez dozoru. Spotrebič nevyžaduje žiadnu údržbu.

Zariadenie vždy pripájajte k zdroju napájania s parametrami napájania uvedenými na typovom štítku zariadenia.

### —NERISKUJ—

Nepoužívajte zariadenie v oblastiach, kde je zakázané používať elektrické zariadenia a kde by to mohlo spôsobiť rušenie alebo iné nebezpečenstvá. Nezapínajte ani nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov. Na zariadenie nekladte žiadne horľavé predmety ani ho nezakrývajte – mohlo by dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo dokonca k požiaru. Nezdvíhajte ani neprenášajte zariadenie, keď je zapnuté. Nezdvíhajte ani neprenášajte zariadenie za napájací kábel.

Používajte iba príslušenstvo, ktoré je súčasťou sady alebo je odporúčané výrobcom.

### —OKOLIE—

Zabezpečte, aby deti mladšie ako 8 rokov a domáce zvieratá nezostali v blízkosti spotrebiča pri jeho prevádzke bez dozoru, pretože napájací kábel môže spôsobiť zakopnutie, pád alebo iné telesné zranenia.

### —VODA A INÉ KVAPALINY—

Nevystavujte zariadenie vode ani iným kvapalinám – najmä ho neponárajte do kvapalín. Môže to nepriaznivo ovplyvniť prevádzku a životnosť elektronických a elektrických súčastí. Nedotýkajte sa elektrického zariadenia, ak spadlo do vody alebo bolo zaplavené. Ihneď ho odpojte.

Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.

### —PROFESIONÁLNY SERVIS—

Tento výrobok by mal byť opravovaný iba kvalifikovaným servisným technikom alebo autorizovaným servisným strediskom. Opravy vykonané nekvalifikovaným technikom alebo neautorizovaným servisným strediskom môžu poškodiť zariadenie a zneplatniť záruku. Výrobca nenesie zodpovednosť za problémy spôsobené používateľskými úpravami.

Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený servisným strediskom výrobcu, zástupcom servisného strediska alebo podobne kvalifikovanou osobou.

## 2. Technické špecifikácie

### 2.1 Technické údaje

<b>Elektrický sekáčik na potraviny 300W</b>	
<b>Model</b>	HUS1080
<b>Napájanie</b>	220-240V~, 50-60Hz
<b>Výkon</b>	300W

### 2.2 Obsah balenia

- Telo sekáčika
- 500ml nádoba
- Kryt kontajnera
- Čepele
- Používateľský manuál



*Ak niektorá z vyššie uvedených položiek chýba alebo je poškodená, kontaktujte svojho predajcu.*



*Odporúčame, aby ste si obal uschovali pre prípad uplatnenia záruky. Uchovávajte obal mimo dosahu detí.*

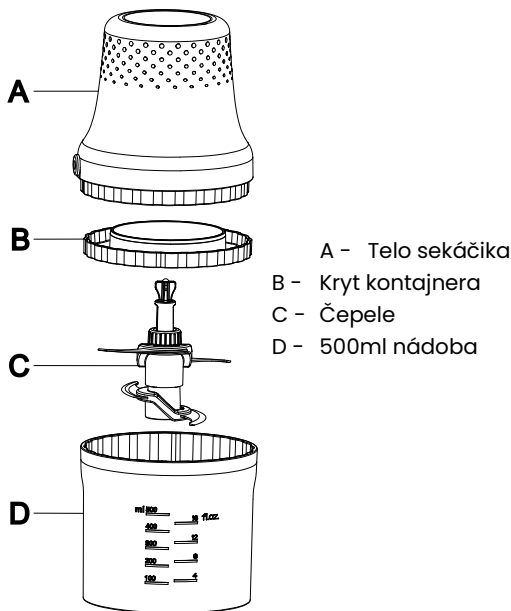
Používateľskú príručku si môžete stiahnuť z nasledujúcej internetovej adresy:

**<https://huslog.eu/>**

Alebo naskenovaním QR kódu:



### 3. Konštrukcia zariadenia



Grafický vzhľad alebo farba produktu sa môže líšiť od skutočného produktu.

### 4. Obsluha zariadenia



*Pri odpájaní zariadenia od napájania vždy uchopte zástrčku, nie kábel.*



*Buďte obzvlášť opatrní pri manipulácii s nožmi sekáčika, pri vyprázdňovaní nádoby a pri čistení súčastí zariadenia.*



*Pred výmenou príslušenstva alebo priblížením sa k pohyblivým častiam spotrebič vypnite a odpojte od napájania.*



*Ak sa nože po spustení spotrebiča neotáčajú alebo sa otáčajú pomaly, okamžite prestaňte spotrebič používať a odpojte ho zo zásuvky. V opačnom prípade môže dôjsť k trvalému poškodeniu spotrebiča. Odpojte napájací kábel a skontrolujte, či v nádobe nie sú tvrdé predmety alebo či potraviny nie sú nakrájané/rozmixované alebo či nie sú lepkavé alebo vláknaté prísady. Skontrolujte, či sú súčasti spotrebiča správne zmontované.*



*Nespúšťajte zariadenie, ak nie je nádoba naplnená – mohlo by dôjsť k poškodeniu motora zariadenia.*

## **PRÍPRAVA NA PRVÉ SPUSTENIE**

Vyberte všetky súčasti z obalu a odviňte napájací kábel z tela sekáčika. Skontrolujte súčasti, či nie sú poškodené. Ak sú poškodené, nepoužívajte ich. Pred prvým použitím vyčistite spotrebič a príslušenstvo podľa pokynov v časti 5. Čistenie spotrebiča.

## **POUŽÍVANIE**

Uistite sa, že je spotrebič odpojený zo zásuvky. Umiestnite misku sekáčika na rovný, vodorovný a stabilný povrch a vložte nôž dovnútra a potom jedlo, ktoré chcete nakrájať. Neplňte misku nad 500 ml. Umiestnite veko na misu. Umiestnite telo sekáčika na pripravenú misu.

Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky. Ak chcete sekáčik aktivovať, pritlačte ho k nádobe s nožmi. Uvoľnením alebo zdvihnutím tela sekáčika dôjde k vypnutiu zariadenia. Sekáčik pracuje pri jednej rýchlosti, buď s konštantným alebo pulzným tlakom.

Počas práce jednou rukou stlačte telo sekáčika a druhou držte nádobu na sekanie. Potraviny nakrájajte, kým nedosiahnete požadovanú konzistenciu. Odporúčame nesekať nepretržite dlhšie ako jednu minútu. Po uplynutí tejto doby nepretržitého používania nechajte zariadenie vychladnúť.

## 5. Čistenie zariadenia



**VAROVANIE !** Základňa zariadenia nesmie byť ponorená do vody ani omývaná pod tečúcou vodou!



Pred čistením musí byť zariadenie vychladnuté a odpojené od napájania.



Nepoužívajte žiadne chemické, alkalické, abrazívne alebo dezinfekčné čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť súčasti zariadenia.



Buďte obzvlášť opatrní pri čistení – nože sekáčika sú ostré.

Kryt zariadenia možno čistiť suchým handričkou alebo papierovou utierkou. Ak je plášť silne znečistený, použite handričku mierne navlhčenú vlažnou vodou a prebytočnú vodu dôkladne vyžmýkajte. Potom vyčistené miesto ihneď utrite suchou handričkou alebo papierovou utierkou a nechajte zariadenie úplne vyschnúť.

Príslušenstvo by malo byť umyté vo vlažnej vode s jemným čistiacim prostriedkom a ponechané vyschnúť.

## 6. Vysvetlenie symbolov



Obaly zariadenia možno recyklovať v súlade s miestnymi predpismi.



Iba na vnútorné použitie.



Značka označuje, že výrobok je určený na kontakt s potravinami.



Prečítajte si prosím návod na použitie.



Symbol pre vlnitú lepenku (obalový materiál).



Symbol pre zariadenie triedy ochrany II s dvojitou izoláciou



V súlade so smernicou WEEE 2012/19/EÚ je tento výrobok označený symbolom preškrtnutej popolnice na kolieskach.

■ Tento výrobok by nemal byť likvidovaný s domovým odpadom, ale mal by byť odovzdaný na určené zberné a recyklačné miesto pre odpadné elektrické a elektronické zariadenia, ktoré nakladajú s týmto druhom nebezpečného odpadu. Zber tohto druhu odpadu na vyhradených miestach a jeho riadna recyklácia prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Správna recyklácia odpadných elektrických a elektronických zariadení má priaznivý dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Informácie o skládkach odpadných elektrických a elektronických zariadení vám poskytne miestny úrad alebo predajca zariadenia.

## 7. Použitie návodu

Žiadna časť tejto používateľskej príručky nesmie byť reprodukováná, distribuovaná, prekladaná alebo prenášaná v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek prostriedkami, elektronickými alebo mechanickými, vrátane fotokopírovania, nahrávania alebo ukladania v akomkoľvek systéme na ukladanie a vyhľadávanie informácií, bez predchádzajúceho písomného súhlasu výrobcu.

Všetky názvy značiek a produktov sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami príslušných spoločností.

## 8. Vyhlásenie o zhode EÚ



mPTech sp. z o. o. vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími ustanoveniami smerníc Európskej únie.